

**GLOBAL FORUM SPAIN 2014**

2014.3.3 Bilbao 3.3.2014

Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari

Jauna, Nazioarteko Diru Funtsaren Zuzendari Orokorra, Ministro Jauna, Herri agintariok, jaun-andreok, egun on guztioi. Lehendakaria naizen aldetik, ongi etorria eman nahi dizuet Euskadira.

Lehenengo eta behin, utziko didazue lau ideien bitartez gure Herriaren aurkezpena egiten:

- Euskadi industriaren eta enpresaren Herria da.
- Autonomia eta finantza erakunde propioak ditugu.
- Mundura irekita dagoen ekonomia bat dugu, eta
- Konfiantzazko eta egonkortasunezko une historikoa bizi dugu.

Comienzo por presentar nuestro País con cuatro ideas:

-Primero, Euskadi es un País de industria y empresa. Un País de tradición emprendedora, que ha orientado sus políticas públicas desde el apoyo a la economía productiva real. En los 80 este espacio del Museo Guggenheim era una zona portuaria y de astilleros. Euskadi afrontó la reconversión industrial, apostó por los Parques Tecnológicos y la innovación. Como resultado, el PIB industrial es del 25%, por encima del 20% europeo.

-Segundo, Euskadi cuenta con autonomía e instituciones financieras propias. El Concierto Económico es un instrumento jurídico-financiero genuino. Regula las relaciones tributarias y financieras entre el País Vasco y el Estado español. Su origen es el régimen foral vasco y se implantó en 1876. Desde el año 1981 se aplica el Concierto vigente, adaptado también tras el ingreso de España en la Unión Europea. Este sistema otorga a los territorios vascos la competencia normativa en los tributos. Además, establece la contribución a las cargas del Estado, el Cupo. La gestión eficaz de este sistema ha sido clave en el desarrollo económico vasco.

-Tercero, Euskadi es una economía abierta. Somos “hijos y nietos de Juan Sebastián Elkano”. Hemos vivido abiertos al exterior. La empresa vasca ha tenido siempre vocación y ambición internacional. Este año hemos batido el récord histórico de exportaciones y Euskadi ha sido la segunda Comunidad del Estado en recibir inversión extranjera.

-Y cuarto, vivimos en un momento histórico de confianza y estabilidad. Como ustedes saben, el día 20 de octubre de 2011, ETA declaró un "cese definitivo de la acción armada" tras meses de haber anunciado también un "alto el fuego permanente, general y verificable". Vivimos un nuevo tiempo de construcción de la Paz y la Convivencia. Una oportunidad para nuestra generación, que vamos a aprovechar en positivo.

Esta realidad nos ofrece un nuevo escenario como País y contribuye a conformar una imagen más positiva de Euskadi en el mundo. Tenemos confianza en su contribución a la inversión, el crecimiento y el empleo.

Hori da, zalantzarik gabe, elkartu garen guztion helburu partekatua. Gailur honen klabeak egonkortasuna, hazkundera edo inbertsioa dira. Beti ere, pertsonen zerbitzura gure ereduak. Euskal ereduak bi oinarri sendo ditu: giza garapena eta hazkunde iraunkorra. Ekonomia gizatiarragoa posible da, borondate politikoa badugu. Hori da nire konpromiso nagusia Eusko Jaurlaritzaren lehendakari gisa.

El modelo vasco se asienta en el desarrollo humano y el crecimiento sostenible. Es un modelo de compromiso social con diez prioridades:

- 1-Recuperar el modelo de política industrial.
- 2-Impulsar innovación y emprendimiento.
- 3-Internacionalizar la economía.
- 4-Financiación a la empresa y los proyectos generadores de empleo.
- 5-Capacitación de las personas.
- 6-Concertación social.
- 7-Sistema de ciencia, tecnología e innovación orientado a la empresa.
- 8-Red de infraestructuras avanzadas.
- 9-Fiscalidad para el empleo, la competitividad y la sostenibilidad del modelo social, y
- 10-Sector público eficiente y capaz.

Una economía más humana, centrada en la persona, al servicio de las personas, es posible. Mi intervención reivindica la acción política orientada por el compromiso social. Que el objetivo de la política sea el logro de una organización económica con compromiso social. Reivindica la economía productiva frente a la especulación financiera. La cuantificación de los flujos monetarios y financieros es 100 veces superior a la capacidad de producción de la economía real. La tiranía de un mercado financiero tan poderoso, sin "alma" y sin controles, pone en riesgo el estado de bienestar que, con esfuerzo, hemos construido durante generaciones en Europa. Europa ha sido un modelo

de economía humanista y solidaria. Centrada en las personas. No podemos dejar de ser ese referente para el resto del mundo.

Me apoyo en este modelo para plantear un triple compromiso europeo para una Europa social, competitiva, institucionalmente referente de la diversidad, una Europa necesaria. Una Europa a la que aspiramos desde sus albores.

-Primero, apuesta por las políticas de estímulo, vía para la reactivación de la economía real.

Estamos dejando atrás un lustro de recesión, las políticas de recorte y restricción han sido generalizadas. Son políticas difícilmente asumibles por la sociedad, y se tornan imposibles de comprender si se convierten en permanentes. Hemos superado el punto de inflexión de la recesión, es el momento de una política económica más dinámica. De estimular la producción, la inversión responsable y el consumo. Si las economías desarrolladas aplicamos una estrategia de retirada progresiva del “estímulo monetario” y caemos en la “paradoja del ahorro”, corremos el riesgo de caminar hacia una nueva recesión.

-Segundo, en Europa hemos realizado una alta inversión en el “rescate bancario”.

Durao Barroso señaló en septiembre de 2011 en el Parlamento europeo, que los Estados miembros han concedido 4 billones de euros en ayudas y garantías al sector financiero. En el caso del Estado español, estas ayudas han ascendido a 40.000 millones de euros. Ante esta ayuda necesaria, la ciudadanía muestra su incomprensión, e incluso su enfado, porque se siente directamente perjudicada por un problema que no ha creado. Es el momento de exigir una contrapartida a las entidades financieras para que devuelvan el esfuerzo público recibido y dediquen parte de la ayuda a “engrasar” la economía real a través del crédito. Las empresas demandan financiación que les ayude a mantener la actividad y el empleo, los “rescatados” tienen ahora la responsabilidad de ser “rescatadores”. En paralelo, es momento de adoptar medidas para hacer efectiva la voluntad política de poner límites a los paraísos fiscales. Una actuación concertada en contra de la opacidad y el fraude en paraísos que sirven de refugio a la evasión de impuestos.

La sociedad europea podrá llegar a comprender el “rescate bancario” si contempla ahora una contrapartida efectiva y observa que se regulan las transacciones financieras y se les aplica una tasa o tributación, tal y como aprobó la Comisión Europea hace ya más de dos años.

-Y tercero, tenemos un reto compartido con el empleo juvenil. En Euskadi tenemos una tasa difícilmente asumible del 30% de desempleo juvenil. Europa ha liderado el ambicioso programa de “garantía juvenil” para ofrecer un

horizonte de integración laboral a la juventud. Nos corresponde priorizar una respuesta efectiva. Demostrar con hechos que esa garantía es real y que la juventud cuenta con una alternativa cierta de integración y emancipación.

Hemos sido convocados a este Encuentro "De la estabilidad al crecimiento" que podemos convertir en un compromiso. Un compromiso que oriente la actuación sobre los temas planteados en las dos sesiones especiales y en las cuatro sesiones del Programa de esta Cumbre. Un compromiso con las medidas de estímulo a la economía real y productiva, con la financiación a la empresa, con el apoyo efectivo a la integración laboral de la juventud. Un compromiso de la política económica con el equilibrio y la cohesión social. Nos corresponde defender un modelo de crecimiento y desarrollo humano, empeñarnos en el "rescate del empleo" con la intensidad que hemos dedicado al "rescate bancario".

Europako konpromiso hirukoitza proposatu eta eskatu nahi dut. Lehenengo eta behin, benetako apustu eraginkorra ekonomia suspertzeko politiken alde. Bigarrenik, Finantza erakundeei eskaera: laguntza publikoaren zati bat itzul dezaten eta jaso dutenaren zati bat kredituaren bitartez ekonomia "koipezten" erabil dezaten. Hirugarrenik, partekatutako erronka bat dugu "gazte bermearen" programarekin, gazteei enplegu aukera berriak eskaintzeko. Giza garapenerako eredu posible bat defenditzea dagokigu, Europa osoa "enpleguaren erreskatean" tematzea "bankuen erreskatean" tematu den moduan.

Eskerrik asko denoi.

Muchas gracias a todas y todos.